

Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 26

Freitag, den 24. Juni 2016

Nummer 13

Kurzinfos

■ Mitteilungen Landratsamt	Seite 2–13	■ Mitteilungen Zweckverbände	Seite 14–17
■ Mitteilungen Gemeinden	Seite 13	■ Mitteilungen Kultur und Schulen	Seite 18–19
		■ Verschiedenes	Seite 20–22

Heike Schmidt bestätigt



Heike Schmidt wurde im Kreistag Nordsachsen am 15. 06. 2016 als neue Sozialdezernentin bestätigt ist. Die bisherige Bürgermeisterin von Beilrode folgt auf Günter Sirrenberg (auf dem Foto rechts), der am 1. September 2016 in den Ruhestand wechselt. Landrat Kai Emanuel (links) war erster Gratulant.
Foto: Landratsamt

Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355

Bereich Landrat

Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070

Dezernat – Hauptverwaltung

Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300

Dezernat – Finanzverwaltung

Sekretariat	03421 758-2002
Kämmereiamt	03421 758-2002
Kreiskasse	03421 758-2150
Vollstreckung	03421 758-2160
Amt für Beteiligungsverwaltung/ Controlling	03421 758-2002

Dezernat – Bau und Umwelt

Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301

Dezernat – Ordnung

Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
SG Rettungsdienst	034202 65-101
Gesundheitsamt	03421 758-6302

Dezernat – Soziales

Dezernent	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.



Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27,
Telefon 03421 758-1015, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: medienservice-torgau.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit.

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzel exemplaren bzw. Abonnement

Medienservice
der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-33 | Fax: 03421 7210-65
www.medienservice-torgau.de

E-Mail: amtsblatt@medienservice-torgau.de

Mitteilung des Büros des Kreistages

In der 10. öffentlichen / Nicht öffentlichen Sitzung des Kreistages Nordsachsens am **15. Juni 2016** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
Öffentlicher Teil	
➤ Entsendung eines Vertreters des Landkreises Nordsachsen in den Zweckverband "Presseler Heidewald- und Moorgebiet"	147/16 KT
➤ 1. Fortschreibung des Teilplanes Kinder- und Jugendarbeit gemäß §§ 11-14 und § 16 des SGB VIII - Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit, Jugendverbandsarbeit, erzieherischer Kinder- und Jugendschutz, Förderung der Erziehung in der Familie	148/16 KT
➤ Beendigung der Trägerschaft und Schließung der Heilpädagogischen Kindertageseinrichtung am Standort Eilenburg	149/16 KT
➤ Anpassung des Gesellschaftsvertrages der Mitteldeutschen Verkehrsverbund GmbH (MDV)	150/16 KT
➤ Entsendung eines Vertreters in den Aufsichtsrat der Kreiskrankenhaus Delitzsch gGmbH	151/16 KT
➤ Umsetzung des Kommunalinvestitionsprogrammes „Brücken in die Zukunft“	152/16 KT
➤ Information über den Maßnahmeplan für den Landkreis Nordsachsen des Kommunalinvestitionsprogrammes „Brücken in die Zukunft“	
➤ Vorstellung des Nutzungskonzeptes und der Planung zu dessen Umsetzung zur Einrichtung der Kurfürstlichen Gemächer von Schloss Hartenfels Torgau	153/16 KT
➤ Beschlussfassung über den Beitritt zur Kooperation "Luthergedenkstätten in Mitteldeutschland" und Information zum Stand des Antragsverfahrens um die Aufnahme von Schloss Hartenfels in die Liste als UNESCO-Weltkulturerbe	154/16 KT
Nicht öffentlicher Teil	
➤ Einstellung Dezernent/in Sozialdezernat	155/16 KT

Die hier genannten Beschlüsse (öffentlicher Teil) können im Landratsamt Nordsachsen, Schlosstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-295/2016/TO

(Grundbuch von Langenreichenbach, Blatt 267)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Johann Friedrich Starke	Langenreichenbach	6	359/80

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlosstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

iv. Peiny
Fleischer
Amtsleiter



Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-315/2016/TO

(Grundbuch von Hohenroda, Blatt 40)

Eigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Frieda Martha Hönicke, geb. Herrmann geb. 11. 04. 1903 ges. 18. 01. 1980	Hohenroda	1	4/4, 76/10, 76/12, 352/77
Alfred Adolf Herrmann geb. 18. 09. 1906 ges. 30. 09. 1976			
Erna Boskugel, geb. Herrmann geb. unbekannt ges. unbekannt			
Lina Martha Peschel, geb. Herrmann geb. 08. 06. 1917 ges. 18. 04. 2001		2	123/43
Kurt Beschnidt geb. 02. 06. 1896 ges. Juli 1961			

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlosstraße 27
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o. g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

iv. Peiny
Fleischer
Amtsleiter



**Bekanntgabe der Offenlegung der
Änderung von Daten des
Liegenschaftskatasters
nach § 14 Abs. 6 Sächsisches
Vermessungs- und Katastergesetz
(SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2016_1001085

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Dommitzsch Flur 12 (7803): 5/2, 6/1, 6/2, 21, 22, 23, 24/2, 25, 26, 27, 28, 29, 38/8, 39/16, 41/2, 43, 44, 45/11, 45/20, 45/21, 45/22, 45/24, 45/25, 45/38, 45/39

Antragsnummer: 730_2016_1001086

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Dommitzsch Flur 12 (7803): 45/3, 45/7, 45/18, 45/40, 45/41, 50/1, 50/2, 51, 56/1, 56/2, 56/3, 56/4, 57/2, 58, 64/3, 64/4, 70/3, 72/2, 73/2, 75, 78, 90, 104/26, 104/40, 104/45, 104/46

Antragsnummer: 730_2016_1001087

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Dommitzsch Flur 12 (7803): 104/31, 104/33, 104/34, 104/44, 104/54, 104/55, 104/70, 133, 134, 135, 136, 151/12, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 288/1, 289/2, 290/2

Antragsnummer: 730_2016_1001088

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Dommitzsch Flur 12 (7803): 108/11, 108/14, 112/10, 112/16, 112/20, 112/28, 112/29, 112/30, 112/31, 112/43, 112/47, 124, 125, 127, 128, 129, 150, 350, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 459

Antragsnummer: 730_2016_1001089

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Dommitzsch Flur 12 (7803): 93/2, 94/8, 94/10, 94/11, 94/12, 94/13, 102/2, 103/3, 103/4, 104/5, 104/6, 104/52, 104/62, 104/65, 152/8, 152/13, 155, 180, 200/1, 241, 246, 250/10, 251, 258, 416

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

**Die Unterlagen liegen ab dem
04. 07. 2016 bis zum 03. 08. 2016
in der Geschäftsstelle des**

**Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg in der Zeit
Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin



**Bekanntgabe der Offenlegung der
Änderung von Daten des
Liegenschaftskatasters
nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermes-
sungs- und Katastergesetz (SächsVerm-
KatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2015_1003788

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 24 (8035): 4/10
Gemarkung Torgau Flur 22 (8033): 14/10, 15/1, 16/2, 16/3, 16/4, 18, 30/12, 32/1, 38, 40, 48/5, 48/8, 48/9, 48/11
Gemarkung Torgau Flur 23 (8034): 113/2, 125/1, 143/2, 147/6

Antragsnummer: 730_2015_1004032

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 13 (8024): 137/10, 137/11, 137/12, 137/14, 137/15, 137/16, 137/18, 137/19, 137/20, 138/11

Antragsnummer: 730_2016_1000121

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 22 (8033): 3/4, 4, 5
Gemarkung Torgau Flur 34 (8045): 26/5, 30, 31/1, 31/2, 32, 34, 35, 36, 38, 39, Gemarkung Torgau Flur 20 (8031): 23/41, 30, 31, 42/2, 42/3, 47, 53
Gemarkung Torgau Flur 21 (8032): 3, 7/4, 10, 11, 12, 17, 18, 19

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

**Die Unterlagen liegen ab dem
04.07.2016 bis zum 03.08.2016
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg
in der Zeit**

Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
 Amtsleiterin



**Bekanntgabe der Offenlegung der
 Änderung von Daten des
 Liegenschaftskatasters
 nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2016_1001744

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Elsnig Flur 2 (7810): 346/124, 346/123, 344/122, 343/121, 342/120, 340/118, 339/117, 338/116, 336/114, 335/111, 334/110, 333/111, 332/110

Antragsnummer: 730_2016_1001745

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Elsnig Flur 3 (7811): LwAnpG: Lerchenspornhohlweg, Flurbereinigung: Neiden, 553, 551, 550, 549, 541, 537, 532, 509, 506, 497, 450/161, 448/161, 392/163, 391/163, 390/149, 363/131, 361/131, 164/4, 164/1, 162/2, 151/5, 151/4, 148/5, 143/2, 143/1, 137, 121

Antragsnummer: 730_2016_1001746

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Elsnig Flur 3 (7811): Flurbereinigung: Neiden, LwAnpG: Lerchenspornhohlweg, 543, 529, 526, 523, 521, 518, 515, 512, 499, 494, 423/157, 218/163, 164/7, 160/2, 156

Antragsnummer: 730_2016_1001747

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Elsnig Flur 3 (7811): 441/73, 425/51, 411/140, 408/140, 358/127, 355/127, 278/81, 277/81, 271/80, 270/80, 269/80, 268/80, 267/80, 266/78, 265/78, 264/78, 261/59, 47/1, 49/1, 61/4, 116, 134, 146/1, 150

Antragsnummer: 730_2016_1001748

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Elsnig Flur 3 (7811): LwAnpG: Lerchenspornhohlweg, Flurbereinigung: Neiden, 468/92, 467/92, 284/82, 283/82, 282/82, 281/82, 280/81, 279/81, 276/80, 275/80, 274/80, 273/80, 272/80, 109, 108, 105, 99, 95, 93, 91, 90

Antragsnummer: 730_2016_1001749

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Neiden Flur 4 (7937): LwAnpG: Lerchenspornhohlweg, Flurbereinigung: Neiden, 59/3, 59/2, 58/1, 31/2, 30/3, 30/2, 29/3, 29/2, 28/3, 28/2, 27/3, 27/2, 26/2, 25/4, 25/3, 24/3

Antragsnummer: 730_2016_1001750

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Neiden Flur 4 (7937): 36/4, 36/18, 36/22, 36/23, 36/14, Flurbereinigung: Neiden, 56, 52/2, 51/2, 50/2, 40/2, 40/1, 39/2, 38/2, 36/28, 36/12, 36/9, 36/8, 35/2, 34/11, 34/9, 34/8, 34/6, 33/3, 33/2, 32/3, 23/2, 32/2

Antragsnummer: 730_2016_1001751

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Großtreben Flur 12 (7848): Flurbereinigung: Großtreben, 69/2, 68/6, 68/5, 68/3, 67/3, 66/2, 63/8, 63/6, 58/6, 39/18, 39/16, 39/15, 39/14, 11/4, 11/2, 7/2, 5/2, 3/2, 2/6, 2/4, 2/2

Antragsnummer: 730_2016_1001752

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Großtreben Flur 12 (7848): Flurbereinigung: Großtreben, 63/4, 62/2, 61/4, 61/3, 61/2, 60/2, 59/5, 59/4, 58/4, 58/3, 57/4, 57/3, 40/2, 39/12, 39/5, 18/2, 17/3, 17/2, 16/4, 16/2

Antragsnummer: 730_2016_1001753

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Großtreben Flur 12 (7848): 19/6, 19/4, 22/4, 22/5, 22/6, 32/2, 33/2, 34/2, 34/3, 34/5, 35/1, 36/2, 37/5, 38/1, 38/2, 39/9, 39/11, 41/3, 41/5, 42/2, 44/1, 47/4, Flurbereinigung: Großtreben

Antragsnummer: 730_2016_1001754

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Dautzschen Flur 8 (7857): 69/1, 70/1, 71/1, 72/1, 73/1, 74/1, 75/1, 76/1, 77/3, 80/2, 80/3, Flurbereinigung: Neiden, Flurbereinigung: Großtreben

Antragsnummer: 730_2016_1001755

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Dautzschen Flur 10 (7859): Flurbereinigung: Neiden, Flurbereinigung: Großtreben, 88/2, 88/1, 87/1, 73/1, 72/1, 71/1, 24/9, 24/7, 24/5, 24/3, 23/5, 23/3, 23/1, 22/3, 22/1, 21/3, 21/1, 20/3, 20/1, 19/7, 19/1, 12/3, 12/1, 11/3, 11/2, 10/1, 9/1, 8/1, 7/1

Antragsnummer: 730_2016_1001756

Betroffene Flurstücke
 Gemarkung Torgau Flur 15 (8026): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Süptitz, Flurbereinigung: Melpitz, 78/17, 78/16, 78/9, 78/7, 76/12, 76/7, 74/13, 74/11, 74/9, 38/3, 38/2

Antragsnummer: 730_2016_1001757

Betroffenes Flurstück
 Gemarkung Loßwig Flur 1 (7902): 1/1

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart
3. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegen-

schaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

**Die Unterlagen liegen ab dem
27. 06. 2016 bis zum 26. 07. 2016
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg in der Zeit**

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin



Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermes- sungs- und Katastergesetz (SächsVerm- KatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2016_1001905

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 39 (8050): LwAnpG: Stallanlagen Rosenfeld, Flurbereinigung: Neiden, 57/2, 52/3, 52/1, 50, 45/8, 45/6, 45/4, 34/1, 33/7, 30/7, 29/7, 26/7, 25/6, 22/6, 21/6, 18/6, 17/7, 14/7, 13/7, 10/3, 7/1, 4/1, 3/1, 1/1

Antragsnummer: 730_2016_1001906

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Rosenfeld Flur 5 (8132): 119/1, 118, 117, 116/1, 115/3, 114/1, 107/2, 101/2, 100/3, 100/1, 99/6, 99/5, 99/4, 99/1, 26/3, 26/2, 26/1, 25/2, 25/1, 24/1, 23/2, 19/1, 18/1, 17/1, 16/1, 15/1, 14/1

Antragsnummer: 730_2016_1001907

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Rosenfeld Flur 5 (8132): LwAnpG: Stallanlagen Rosenfeld, 100/5, 99/9, 98/1, 91/3, 90/3, 89/7, 89/4, 89/3, 88/1, 87/1, 39/1, 38/1, 37/2, 36/2, 35/2, 34/2, 33/2, 32/2, 31/1, 30/5, 30/1, 29/2, 29/1, 28/2, 28/1, 27/2, 27/1

Antragsnummer: 730_2016_1001908

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Rosenfeld Flur 5 (8132): LwAnpG: Stallanlagen Rosenfeld, 81/1, 73/3, 68/2, 68/1, 67/1, 66/1, 65/1, 64/3, 64/1, 63/3, 63/1, 62/1, 61/1, 60/1, 59/1, 58/1, 57/1, 41/1

Antragsnummer: 730_2016_1001912

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zinna Flur 1 (8107): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Neiden, 146, 145/1, 139, 138/2, 138/1, 137/3, 136/6, 136/3, 135/1, 134/1, 126/3, 125/1, 124/1, 123/1, 121/1, 120,

119/3, 113/3, 112, 111/8, 111/6, 111/4, 110/1, 109, 108/3, 107/2, 107/1, 105/3, 105/2

Antragsnummer: 730_2016_1001913

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zinna Flur 1 (8107): Flurbereinigung: Zinna, 160/1, 159/1, 158, 157/1, 156/1, 155, 154/1, 153/2, 152, 151/1, 150/1, 149, 148/1, 147/1, 133/1, 132/1, 131/3, 131/1, 41/2, 35/1, 34/1, 33/3, 33/2, 32/1, 31/1, 12/1, 11/2, 10/2

Antragsnummer: 730_2016_1001914

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Döbern Flur 3 (7779): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Neiden, 46, 29, 28/2, 28/1, 27/6, 26/12, 11, 10/1, 9, 8/3, 8/2, 7/3, 7/2

Antragsnummer: 730_2016_1001915

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Döbern Flur 3 (7779): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Neiden, 39, 38, 37, 36, 35, 34, 33/2, 33/1, 32, 31, 30, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 6

Antragsnummer: 730_2016_1001916

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Döbern Flur 3 (7779): Flurbereinigung: Neiden, 91/1, 90/1, 86/5, 85/2, 85/1, 84/2, 84/1, 83, 82/1, 81/1, 80/1, 71/1, 70/1, 69/9, 69/7, 69/5, 62/3

Antragsnummer: 730_2016_1001919

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zwethau Flur 5 (8123): 53/1, 36/1, 35/1, 34, 33/1, 32/1, 31/1, 30/1, 29/1, 28/1, 27/1, 26/1, 25/3, 25/1, 24/1, 23/1, 22/1, 21/1, 20/1, 19/1, 18/1, 17/1, 16/1, 15/1, 14/1, 13/1, 12/1, 11/1

Antragsnummer: 730_2016_1001920

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Torgau Flur 11 (8022): 7, 5/2, 2/9, 2/8

Antragsnummer: 730_2016_1001935

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zwethau Flur 4 (8122): 112/2, 111/7, 111/5, 111/2, 111/1, 109/1, 47/1, 20/1, 19/1, 18/1, 17/1, 16/2, 16/1, 15/1, 14/3, 14/1, 13/1, 12/1, 11/1, 10/1, 9/1, 8/1, 7/1, 6/1, 5/1, 4/1, 3/1, 2/1

Antragsnummer: 730_2016_1001936

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Zwethau Flur 4 (8122): 102, 101/1, 100/1, 97/1, 77/1, 75, 74, 73, 72, 71, 70, 69, 68, 67, 65, 47/2, 46

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

**Die Unterlagen liegen ab dem
27. 06. 2016 bis zum 26. 07. 2016
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg in der Zeit**

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin



**Bekanntgabe der Offenlegung der
Änderung von Daten des
Liegenschaftskatasters
nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVerm-KatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2016_1001903

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Torgau Flur 38 (8049): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Neiden, 119/2, 119/1, 51/13, 51/7, 51/4, 51/3, 20/3, 20/2, 17/2, 17/1, 12/1, 11/7, 10/11, 10/6, 5/5, 5/3, 4/1, 3/1, 2/8, 2/7, 2/5, 1/3

Antragsnummer: 730_2016_1001904

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Torgau Flur 38 (8049): 50/1, 49/2, 46, 43/1, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36/1, 35, 34, 33, 32, 31, 30, 29, 28, 27/2, 19

Antragsnummer: 730_2016_1001909

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Dautzschen Flur 5 (7854): 46, 23, 22, 16

Antragsnummer: 730_2016_1001910

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Dautzschen Flur 4 (7853): 225/1, 114/3, 95/2, 95/1, 94/2, 94/1, 93/2, 93/1, 92/3, 90/1, 88/1, 87/1, 86/2, 86/1, 85/2, 85/1, 82/4, 82/2, 81/6, 81/4, 81/2, 80/6, 80/4, 80/2

Antragsnummer: 730_2016_1001911

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Dautzschen Flur 4 (7853): 114/4, 114/6, 236/1, 236/2, 236/3, 237, 238/1, 239/1, 240/1, 241/1, 246/1, 247/1, 248/1, 249/1, 289, 303

Antragsnummer: 730_2016_1001917

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Döbern Flur 2 (7778): Flurbereinigung: Neiden, 157/2, 157/1, 153/2, 144/1, 144/2, 148/1, 148/2, 149/1, 149/2, 153/1

Antragsnummer: 730_2016_1001918

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Döbern Flur 1 (7777): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Neiden, 79/7, 79/6, 79/5, 78/4, 78/2, 77, 76, 75/1, 74/1, 72, 71/2, 69, 68/5, 68/4, 64/8, 64/6, 63/6, 63/4, 55/5, 54/2, 53/5, 53/3, 48/6, 48/4, 35/4, 35/2, 34/1, 33/9

Antragsnummer: 730_2016_1001928

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Dautzschen Flur 4 (7853): 79/6, 79/4, 79/2, 77/6, 77/5, 77/2, 53/6, 53/5, 53/4, 53/1, 52/3, 52/1, 51/3, 51/1, 50/3, 50/1, 49/5, 49/4, 49/1

Antragsnummer: 730_2016_1001937

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 7 (7941): LwAnpG: Lerchenspornhohlweg, Flurbereinigung: Neiden, 57/4, 57/3, 57/2, 48/9, 48/7, 48/6, 48/5, 48/4, 48/3, 46/2, 45/3, 45/2, 45/1, 44/1, 43, 42/1, 41/3, 41/2, 5/1, 4, 3/1

Antragsnummer: 730_2016_1001938

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 7 (7941): LwAnpG: Lerchenspornhohlweg, Flurbereinigung: Neiden, 16/1, 15/4, 15/1, 12/4, 10/2, 9/2, 8/2, 7/2, 6/2, 3/2, 1/6, 1/1

Antragsnummer: 730_2016_1001939

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 7 (7941): Flurbereinigung: Neiden, 31/1, 30/1, 24/1, 23/1, 22/1, 19/1, 17/1, 2, 1/3

Antragsnummer: 730_2016_1001940

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 6 (7940): Flurbereinigung: Neiden, 72/2, 68/7, 67/1, 62/3, 62/2, 61/10, 61/9, 61/7, 61/6, 60/4, 60/3, 59/4, 59/3, 58/4, 58/3, 57/4, 57/3, 56/2, 55/3, 49, 48/2, 46/2, 45/2, 44/3, 44/2, 43/3, 43/2

Antragsnummer: 730_2016_1001941

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 6 (7940): Flurbereinigung: Zinna, Flurbereinigung: Neiden, 78/1, 76/1, 75/1, 72/3, 70/2, 42/3, 42/2, 41/3, 40/1, 39/3, 38/3, 35/14, 35/11, 35/10, 35/9, 35/8, 35/5, 34/1, 32/3, 31/1, 30/2

Antragsnummer: 730_2016_1001942

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 4 (7938): Flurbereinigung: Neiden, 92, 67/3, 67/1, 66/2, 66/1, 65/1, 13/1, 1

Antragsnummer: 730_2016_1001943

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Mockritz Flur 8 (7942): 4/1, 4/3, 5/2, 6/3, 6/6, 8/3, 9/3, 10/3, 11/3, 12/3, 14/2, 21/2, 22/2, 23/1, 23/4, 24/1, 25/1, 40/1, 43, Flurbereinigung: Neiden, LwAnpG: Lerchenspornhohlweg

Art der Änderung
1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14

Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

**Die Unterlagen liegen ab dem
27. 06. 2016 bis zum 26. 07. 2016
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg in der Zeit
Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin



Gesundheitsamt



Öffentliche Ausschreibung

Der Landkreis Nordsachsen hat für die stationären psychiatrischen Einrichtungen

- Fachkrankenhaus Hubertusburg gGmbH/St. Georg Unternehmensgruppe in Wermisdorf
- Wohnheim St. Hubertus des Christlichen Sozialwerkes gGmbH in Wermisdorf
- Außenwohngruppe für chronisch psychisch Kranke Menschen der Lebenshilfe Torgau e.V. in Torgau, Röhrweg 8

die Funktion eines/einer:

ehrenamtlichen Patientenfürsprechers/ ehrenamtlichen Patientenfürsprecherin

im Einzugsgebiet des Landkreises Nordsachsen in den Regionen Torgau/Oschatz/Wermisdorf zum 01.10.2016 neu zu besetzen. Die Bestellung für diese ehrenamtliche Tätigkeit erfolgt durch den Kreistag Nordsachsen. Rechtsgrundlage hierfür ist § 4 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über die Hilfen und die Unterbringung bei Psychischen Krankheiten (SächsPsychKG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. Oktober 2007 (SächsGVBl. S. 422). Für die ehrenamtliche Tätigkeit wird eine finanzielle Entschädigung sowie eine Aufwandsentschädigung für anfallende Fahrtkosten (Wegstreckenentschädigung) nach Maßgabe der der Entschädigungssatzung des Landkreises Nordsachsen gezahlt.

Gesucht wird eine engagierte Persönlichkeit mit Erfahrungen in psychosozialer Begleitung und Betreuung. Patientenfürsprecher sind für Wünsche und Beschwerden der Patienten offen und stehen für beratende Gespräche zur Verfügung.

Sie haben Zugang zu allen Bereichen der Einrichtungen und zu den Patienten. Bei Bedarf vermitteln sie zwischen den Patienten und Mitarbeitern der Einrichtung. Werden erhebliche Mängel bei der Betreuung festgestellt, denen nicht in angemessener Frist abgeholfen wird, so informieren sie die Leitung der Einrichtung, den Träger sowie die Sächsische Besuchskommission.

Die Bewerberin/der Bewerber darf nicht in einer der oben aufgeführten, stationären Einrichtungen tätig sein. Die Bestellung erfolgt für fünf Jahre und endet am 30. 09. 2021. Ihre Bewerbung richten Sie bitte in einem verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung „Bewerbung Patientenfürsprecher“ bis zum

15. Juli 2016

**an Landratsamt Nordsachsen
Landrat Herr Kai Emanuel
04855 Torgau**

Beprobte Badegewässer im Landkreis Nordsachsen (Stand: 16. 06. 2016)Siehe auch: www.gesunde.sachsen.de/badegewaesser.php

Art des Bades	Bad	Letzte Beprobung	Badewasser-qualität	Sichttiefe (mind. 1m)	Anlagen
Naturbäder	Naturbad Luppa	08.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	-Kinderspielplatz -Ausleihe von Wassertretern + Kajaks -FKK mgl. -Versorgungseinrichtungen
	Campingplatz „Alte Mulde“ Roitzschjora	17.05.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	- Kioskbetrieb - Campingmöglichkeit - Tischtennisplatte - Beachvolleyballfeld - Klettergerüst
	Mertgenteich Schullandheim Reibitz	26.05.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	-Schullandheim
	Schladitzer Bucht	19.05.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 3,00 m	- Wassersportzentrum „All-on-Sea“ - Kursangebote für Windsurfer, Segler, Katamaran - Volleyballanlage - Rundweg für Skater, Radfahren, Spazieren - Ausleih von Segelbooten, Kanus, Wassertretern, Surfmaterial - Kioskbetrieb - Tauchschule - Wassererlebnispark
	Kiesgrube Eilenburg	07.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	- Kinderspielplatz - FKK möglich - Versorgungseinrichtungen - Campingplatz - Wasserskianlage
	Campingplatz Kleinliebenau	19.05.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	- Campingplatz - Gaststätte
	Pressler Teich (ohne Bademeister)	02.06.2016	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 1,00 m	-Campingplatz

Beprobte Badegewässer im Landkreis Nordsachsen (Stand: 16. 06. 2016)

Siehe auch: www.gesunde.sachsen.de/badegewaesser.php

Art des Bades	Bad	Letzte Beprobung	Badewasser-qualität	Sichttiefe (mind.1m)	Anlagen
Beckenbäder	Parthe-Bad Taucha	25.04.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Rutsche -Beachvolleyballfeld -Imbiss -Kinderspielplatz
	Freibad Elberitzmühle Delitzsch	02.06.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Spaßrutsche -große Liegewiese -großes Nichtschwimmerbecken -Versorgungseinrichtung
	Sport- und Freizeitbad Aquavita Torgau	03.02.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Hallen- und Außenbecken -Saunalandschaft -Imbissangebot -Kinderspielplatz -Lichttherapie -Floating
	Erlebnisbad Platsch Oschatz	03.02.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Imbiss -Hallen- & Außenbecken -Rutschen-Eldorado -Saunalandschaft -Sprungturm
	Freibad Hammermühle Bad Düben	17.05.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	-Imbiss -Kinderspielplatz -Beachvolleyballfeld -Nichtschwimmer- und Sportbecken
	Schwimmhalle Eilenburg	13.04.2016	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	- Saunalandschaft - Schwimmer- u. Nichtschwimmerbecken -Sprungturm

Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat Juli 2016

Landratsamt Nordsachsen
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA)
DVM Kathleen Mai, Amtsleiterin
Richard-Wagner-Str. 7a
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-988 5202
Fax: 03421-758 85 5210
E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachstunden zu gewährleisten.

Fr bis Do von bis		Bereich Torgau-Oschatz-Riesa Montag 8: Uhr – Montag 8:00 Uhr		
01.07.16	07.07.16		Dr. D. Fuhsy, Eilenburger Straße 59 b, 04860 Torgau, Tel.: 03421-719545, Fax: 03421-719545, Handy: 0177-3210253	<u>02.07.2016 -03.07.2016 nur Kleintiere</u> Dr. A. Döhler, Schloßstraße 2, 04774 Dahlen, Tel.:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894
08.07.16	14.07.16	TÄ Eileen Heinrich, Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7765323, Fax: 03421/7765324, Handy: 0176/64278701	Frau TÄ Claudia Bartosch, Torgauer Straße 45, 04874 Belgern, Tel.: 034224-46925, Fax: 034224-46926, Funk: 0170/9030659	<u>09.07.2016 -10.07.2016 nur Kleintiere</u> Dr. Roland Schneider, Poppitzer Straße 25, 01587 Riesa, Telefon: 035264/92727
15.07.16	21.07.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	TA Bernd Walloschke, Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221-62223, Handy: 0172-3406332	<u>16.07.2016 -17.07.2016 nur Kleintiere</u> Dr. B. Richter, 04758 Oschatz, Merkwitzer Str. 18d, Tel.: 03435-920435 oder 03435-622901
22.07.16	28.07.16	Dr. U. Kuhne, An der Mühle 5, 04860 Klitzschen, Tel.: 03421-709376, Handy: 01716936542	Dr. A. Döhler, Schloßstraße 2, 04774 Dahlen, Tel.:034361-55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894	<u>23.07.2016 -24.07.2016 nur Kleintiere</u> TÄ Nicole Günther, Schmorlstraße 4/6, 04758 Oschatz Tel.: 03435/9794875, Handy: 0177/9728681, E-Mail: info@tierarztpraxis-niedermuehle.de
29.07.16	04.08.16	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421-712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	Herr Dr. Seifert, E.-Thälmann-Str. 162, 04886 Beilrode, Tel.: 03421-716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: seifert-beilrode@t-online.de	<u>30.07.2016 -31.07.2016 nur Kleintiere</u> Dr. Petra Kirschner, Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa, Tel.: 03525/876187

Fr bis Fr von bis		Bereich Eilenburg		
01.07.16	08.07.16	GTAP Völz, Zschemplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Dübener, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123;
08.07.16	15.07.16	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	Dr. Carola Schweitzer, Bad Dübener, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
15.07.16	22.07.16	GTAP Völz, Zschemplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Dübener, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
22.07.16	29.07.16	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123;
29.07.16	05.08.16	GTAP Völz, Zschemplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Dübener, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Carola Schweitzer, Bad Dübener, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,

von	bis	Bereich Delitzsch	
		Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
02.07.16	03.07.16	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung, Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
09.07.16	10.07.16	Dr. Ina Grohmann, Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr,	TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3, 04435 Schkeuditz, OT Glesien, Handy: 0173-2909187
16.07.16	17.07.16	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204/69294
23.07.16	24.07.16	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	Dr. Graubner, Krostitz, E.Thälmann-Siedlung 23, Tel.: 034295-70891, Fax: 034295-70892, Handy: 0173-3616925, www.ta-graubner.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

30.07.16	31.07.16	Bleibt offen	Bleibt offen
----------	----------	--------------	--------------

Mitteilungen Gemeinde

Die Stadt Belgern-Schildau schreibt nachfolgenden Grundbesitz zum Verkauf aus

Grundstück Bergstraße 25 in Belgern – ehem. Mittelschule Belgern –

Katasterbezeichnung: Gemarkung Belgern
Flur 6, Flurstück 102/4
Teilfläche von ca. 7.300 m²

Eigentümer: Stadt Belgern-Schildau

Lage/Bebauung: Das Grundstück liegt verkehrsgünstig an der B182 im Ortszentrum, außerhalb des Innenbereiches der Altstadt. Die zweigeschossige Bebauung besteht aus einem Hauptgebäude, der Turnhalle und einem Verbindungstrakt. Das Objekt ist teilweise unterkellert, mit einem ausbaufähigem Dachgeschoss. Es bestehen Vorplanungen für eine mögliche Nutzung im Bereich der Gesundheitsvorsorge, wie Tagespflege und betreutes Wohnen mit ergänzenden physiotherapeutischen Angeboten.

Kaufpreis: gegen Gebot
Entscheidend ist die darzulegende Nachhaltigkeit des Nutzungskonzeptes.

Grundstück Triftweg 1 in Belgern – ehem. Ambulatorium Belgern –

Katasterbezeichnung: Gemarkung Belgern
Flur 6, Flurstück 116/1, 2046 m²

Eigentümer: Stadt Belgern-Schildau

Lage/Bebauung: Das Grundstück liegt verkehrsgünstig an der B182 am Ortseingang, außerhalb des Innenbereiches der Altstadt. Das Hauptgebäude besteht aus zwei Gebäudeteilen. Es ist unterkellert. Auf dem Gelände befindet sich weiterhin ein Nebengebäude und eine Garage.

Eine Nutzung als Wohn- und Geschäftsgrundstück bzw. Ärztehaus mit Praxisräumen wird favorisiert.
Kaufpreis: gegen Gebot
Entscheidend ist die darzulegende Nachhaltigkeit des Nutzungskonzeptes.

Grundstück Sitzenrodaer Straße 15 in Schildau – ehem. Wohngrundstück –

Katasterbezeichnung: Gemarkung Schildau
Flur 4, Flurstück 634/156, 1260 m²

Eigentümer: Stadt Belgern-Schildau

Lage/Bebauung: Das Grundstück liegt an der S 16 am Ortseingang, außerhalb des Innenbereiches der Altstadt. Haupt- und Nebengebäude befinden sich in einem stark sanierungsbedürftigen Bauzustand. Das Hauptgebäude ist teilweise unterkellert.

Kaufpreis: Mindestgebot 15.000,00 €.

Die Gebote für die Objekte 1–3 sind bis zum 31. 07. 2016 in einem verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk der Objektbezeichnung an die Stadtverwaltung Belgern-Schildau, Markt 3 in 04874 Belgern-Schildau zu richten.

Die Stadt Belgern-Schildau ist nicht verpflichtet, sich für eines der eingereichten Gebote zu entscheiden. Aufwendungen der Interessenten werden nicht erstattet.

Weitere Informationen zu den Objekten erhalten Sie unter: www.belgernschildau.de/Wirtschaft/Immobilien

Gern vereinbaren wir einen Besichtigungstermin.

Ansprechpartner in der Stadtverwaltung ist Frau Ritter, Sachgebiet Liegenschaften,
Tel. 034221 54722, u.ritter@belgernschildau.de.

Mitteilungen Zweckverbände

Öffentliche Bekanntgabe des DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Die 1. Verbandsversammlung 2016 findet am 30.06.2016, um 10 Uhr in der Bitterfelder Straße 80, 04509 Delitzsch statt. Die Sitzung ist öffentlich. Vorgeschlagene Tagesordnung:

1. Feststellung Beschlussfähigkeit, Bestätigung Tagesordnung und Niederschrift Beratung und Beschlussfassung
2. Feststellung des Jahresabschlusses 2015 und Erteilung der Entlastung
3. Höhe Ausschüttung aus Eigenkapitalverzinsung 2015
4. Bestellung Abschlussprüfer für Jahresabschluss 2016
5. Änderung der Anlage zu den Ergänzenden Bestimmungen
6. 3. Änderung der Dienstanweisung über Kassengeschäfte
7. 2. Änderung der Geschäfts- und Zuständigkeitsordnung der Verbandsgeschäftsstelle
8. Festlegung Forderungsverzicht
9. Informationen der Geschäftsführung
10. Anfragen, Sonstiges

gez. Dr. Wilde
Verbandsvorsitzender

9. Bericht des Betriebsführers
10. Anfragen / Mitteilungen Verbandsvertreter / Verbandsvorsitzender
11. Bürgerfragestunde
12. Sonstiges

II. Nicht öffentlicher Teil

gez. Tiefensee
Verbandsvorsitzender

Erneuerung BHKW in 04838 Eilenburg

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

- a) Auftraggeber: Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg
Tel.: 03423 68868-0, Fax: 03423 68868-88, info@azv-mm.de
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A
- c) Auftragsvergabe auf elektronischem Weg: nein
- d) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- e) Ort der Ausführung: 04838 Eilenburg, Kläranlage, Hainicher Aue, Verbindungsstraße Eilenburg-Hainichen

Projektbezeichnung: Erneuerung BHKW

- f) Art und Umfang der Leistung:
Demontage BHKW und Schaltanlage, Lieferung und Montage eines neuen BHKW mit Schaltanlage, Austausch verschiedener Rohrleitungen und Armaturen
Zuschlags- und Wertungskriterien: gemäß Verdingungsunterlagen
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Ausführungsfristen für den Gesamtauftrag:
Beginn: 01. 09. 2016, Ende: 30. 11. 2016
- j) Nebenangebote: zugelassen
- k) Vergabeunterlagen sind anzufordern und einzusehen bei:
Sachverständigen GmbH Schneeberg und Kraus, Pönitz Weg 2, 04425 Taucha, Tel. 034298 149284, Fax: 149285, suk-lpz@t-online.de
- l) Auslieferung Verdingungsunterlagen auf CD, Versandkosten 29,00 Euro, inkl. d83-Datei auf Datenträger
Zahlweise: Einzahlungsbeleg/ Überweisung
Zahlungsempfänger: Schneeberg und Kraus
Kreditinstitut: Raiffeisenbank Gräfenberg-Forchheim e. G.
IBAN: DE 67 7706 9461 0300 1034 97,
BIC: GENODEF1GBF
Verwendungszweck: Erneuerung BHKW
Die Auslieferung erfolgt nach Vorlage des Überweisungsbeleges bis zum 29. 06. 2016 bzw. nach Geldeingang auf o. g. Konto. Betrag wird nicht zurückerstattet
- m) Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme: 28. 06. 2016; Anschrift, an die die Anträge auf Teilnahme zu richten sind: siehe k); Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden: 29. 06. 2016
- n) Frist für den Eingang der Angebote: 18. 07. 2016, 10.00 Uhr
- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg, Tel. 03423 68868-0, Fax 68868-88, info@azv-mm.de
- p) Deutsch
- q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins: 18. 07. 2016, 10:00 Uhr, (siehe a), Raum 2.01; anwesend sein dürfen: Bieter und deren Bevollmächtigte
- r) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme und Mängelbürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme einschl. der Nachträge, sofern die

Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal

Am Dienstag, dem 28. 06. 2016 findet um 19.00 Uhr die 1. Sitzung der Verbandsversammlung 2016 des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal im Reiterstübchen des Reiterhofs Luckowehna, Luckowehna 10 in 04509 Schönwölkau statt

Tagesordnung:

- I. Öffentlicher Teil
 1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschrift
 - Bestätigung der Tagesordnung
 2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 14. 12. 2015
 3. Beschluss zur Wahl des Verbandsvorsitzenden – Beschlussvorlage
 4. Beschluss zur Feststellung des Jahresabschluss 2015 – Beschlussvorlage
 5. Beschluss der 3. Satzung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung vom 13. 12. 2004 – Beschlussvorlage
 6. Beschluss zur Umnutzung der Kläranlage Lindenteich zur Erweiterung der Kläranlage Hohenroda – Beschlussvorlage
 7. Beschluss zur überplanmäßigen Ausgabe Ortsnetz Brinnis – Beschlussvorlage
 8. Beschluss zur überplanmäßigen Ausgabe Schmutzwasserkanal Am Wolfsgrube in Löbnitz – Beschlussvorlage

- Auftragssumme mind. 250.000,00 € (ohne Umsatzsteuer) beträgt. Andernfalls verzichtet der Auftraggeber auf diese Sicherheitsleistung.
- s) Zahlungsbedingungen nach VOB/B
 - t) Rechtsform der Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
 - u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters: Nachweis Haftpflichtversicherung. Weitere Nachweise siehe Verdingungsunterlagen.
 - v) Zuschlagsfrist: 18. 08. 2016
 - w) Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig, Referat 33, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Tel.: 0341 977-3313, Fax: 0341 977-1199

- l) Kosten für die Übersendung der Vergabeunterlagen: 25 Euro, Zahlungsart: Einzahlungsbeleg, Empfänger: Fichtner Water & Transportation GmbH, Kreditinstitut: Sparkasse Leipzig, IBAN: DE75 8605 5592 1100 5660 97; WIFT-BIC: WELADE8LXXX, Verwendungszweck: DA 3329, Betrag wird nicht zurückerstattet.
- m) Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme: bis 28. 06. 2016. Anschrift, an die die Anträge auf Teilnahme zu richten sind: siehe k); Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden: 29. 06. 2016
- n) Frist für den Eingang der Angebote: 18. 07. 2016, 11.00 Uhr
- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg, Tel. 03423-68868-0, Fax 03423-68868-88, info@azv-mm.de
- p) Deutsch
- q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins: 18. 07. 2016, 11.00 Uhr siehe a), Raum 2.01
Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: Bieter und deren Bevollmächtigte
- r) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme und Mängelbürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme einschl. der Nachträge, sofern die Auftragssumme mind. 250.000,00 € (ohne Umsatzsteuer) beträgt. Andernfalls verzichtet der Auftraggeber auf diese Sicherheitsleistungen.
- s) Zahlungsbedingungen nach VOB/B
- t) Rechtsform der Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters: Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von präqualifizierten Nachunternehmern ist die Präqualifikation auf gesondertes Verlangen nachzuweisen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt siehe Verdingungsunterlagen) vorzulegen. Bei Einsatz von nicht präqualifizierten Nachunternehmern sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen ebenfalls vorzulegen. Weitere Nachweise: Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001, Nachweis Haftpflichtversicherung, DVGW-Zertifikat für den Druckrohrleitungsbau W3pe und Zertifizierung nach GW301. Darüber hinaus sind die Anforderungen der vom deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. herausgegebenen Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 Beurteilungsgruppen AK3, D zu erfüllen und mit dem Angebot durch Vorlage der entsprechenden Gütezeichen nachzuweisen. Der Nachweis gilt als gleichwertig erbracht, wenn der Bieter einen Prüfbericht entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen gemäß Abschnitt 4.1 RAL-GZ 961 vorlegt und sich mit dem Angebot verpflichtet, dass er im Auftragsfall für die Dauer der Werkleistung einen Vertrag zur Gütesicherung gemäß Abschnitt 4.2 abschließt und die zugehörige Eigenüberwachung entsprechend Abschnitt 4.3 durchführt.
- v) Zuschlagsfrist: 18.08.2016
- w) Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig, Referat 33, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Tel.: 0341-977-3313, Fax: 0341-977-1199

Abwasserdruckleitung in 04838 Eilenburg

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

- a) Auftraggeber: Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg, Tel. 03423-68868-0, Fax 03423-68868-88, info@azv-mm.de
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A
- c) Auftragsvergabe auf elektronischem Weg: nein
- d) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- e) Ort der Ausführung: 04838 Eilenburg, Schlosssaue, außerorts

Projektbezeichnung: Umverlegung AW-Druckleitung vom Pumpwerk Mitte zum ÜGP-1-ZE

- f) Art und Umfang der Leistung:
Abtrag, Zwischenlagerung, Auftrag Mutterboden-/Kiesablagerungen: ca. 9.000 m²; Ansaat Landschaftsrasen: ca. 8.000 m²; Herstellen, Vorhalten, tw. Umsetzen, Rückbauen mobile Baustraße: ca. 3.100 m²; Rohrgraben für Doppeldruckleitung und Steuerkabel mit Verbau und Wasserhaltung bis ca. 2,5 m Tiefe: ca. 2.000 m³; ca. 950 m AW-Druckrohr d 315 x 28,6 PE100, Typ 2 PAS 1075 in 6 m- Baulängen, Verbindungen mit Heizelementstumpfschweißung, ca. 475 m AW-Druckrohr als Kabelschutzrohr d 50 x 4,6 PE100, Typ 2 PAS 1075 in 6 m- Baulängen, Verbindungen mit Klemmfitting-Kupplungen; ca. 475 m Steuerkabel A-2Y(L)2Y 20x2x0,8, in Kabelschutzrohr einblasen; Baugrube bis 3,0 m bzw. bis 3,5 m Tiefe mit Verbau und Wasserhaltung: ca. 130 m³; Entleerungsschacht als Stb-Fertigteil 1000x1000x2500mm mit 2x Entleerungsleitung DN 100 u. 2 x Absperrschieber; geschlossene Wasserhaltung für GW-Absenkung mit Filterlanzen und Betrieb mit Dieselaggregat, ca. 400 m temporäre Druckleitung DN 50 zur GW-Ableitung; Rückbau Kabelschutzrohr d 50 PE100 mit Steuerkabel: ca. 500 m; Rückbau AW-Druckrohr d 315 PE100: ca. 1.000 m; Verdämmen AW-Druckrohr d 315 PE100: ca. 30 m³; Rückbau vorhandener Entleerungsschacht T=3,05 m sowie Armaturenschacht T=2,90 m aus Stahlbeton mit Teilerlegung vor Ort, Sonderabmessungen, größtes Einzelgewicht ca. 6,0 t; einschl. Be-/ Entlüftungskaminen, Schachtabdeckungen, Auflageringen, Schachtringen, Abdeckplatte, inneren Rohrleitungen DN 250 GGG mit 6 St. Schiebern
Zuschlags- und Wertungskriterien: gemäß Verdingungsunterlagen
- g) Erbringung über Planungsleistungen: nein
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Ausführungsfristen für den Gesamtauftrag:
Beginn: 01. 09. 2016, Ende: 28. 10. 2016
- j) Nebenangebote: zugelassen
- k) Vergabeunterlagen sind unter folgender Anschrift erhältlich: Fichtner Water & Transportation GmbH, Büro Leipzig, Löbauer Straße 68, 04347 Leipzig, Tel: 0341/24293-25, Fax: 0341/24293-33, Mail: leipzig@fwt.fichtner.de

Haushaltssatzung des Zweckverbandes „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“ für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat die Verbandsversammlung in der Sitzung am 21. 03. 2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Zweckverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem	
– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	317.050,00 €
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	317.050,00 €
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	0,00 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0,00 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 €
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 €
– Gesamtbetrag des ordentlichen Ergebnisses auf	0,00 €
– Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0,00 €
– Gesamtergebnis auf	0,00 €
Im Finanzhaushalt mit dem	
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf des Ergebnishaushalts als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen als laufender Verwaltungstätigkeit auf	0,00 €
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0,00 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0,00 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0,00 €
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und aus dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0,00 €
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 €
– Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung Des Finanzierungsmittelbestandes auf festgesetzt.	0,00 €

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird festgesetzt auf 50.000,00 €

§ 5

Die Umlageerhebung des Landkreises Nordsachsen beträgt 207.120,00 €
Die Umlageerhebung des Naturschutzbundes LV Sachsen beträgt 2.000,00 €

Torgau, den 10.06.2015

Kleiber
1. Stellvertreterin des Verbandsvorsitzenden



Mit der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO für die Dauer von mindestens einer Woche öffentlich zur kostenlosen Einsichtnahme auszulegen. Die öffentliche Auslegung erfolgt in der Zeit vom 27. 06. 2016 bis 01. 07. 2016 während der allgemeinen Dienstzeiten im

Landratsamt Nordsachsen	und in der	Geschäftsstelle
Untere Naturschutzbehörde		Zweckverband „Presseler Heidewald- u. Moorgebiet“
Dr.-Belian-Straße 4		Schlossplatz 7a
04839 Eilenburg		04860 Weidenhain
Tel.: 03423 7097 4134		03421 715141



Kleiber

1. Stellvertreterin des Verbandsvorsitzenden

Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes „Presseler Heidewald- und Moorgebiet“

Die öffentliche Tagung des Verwaltungsrates findet am Montag, dem 11. 07. 2016 um 17.00 Uhr in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes "Presseler Heidewald- und Moorgebiet", Schlossplatz 7a in 04860 Weidenhain statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen für das Monitoringkonzept des Zweckverbandes
3. Sonstiges

gez. Kleiber

1. Stellvertreterin des Verbandsvorsitzenden

Mitteilungen Kultur und Schulen



Volkshochschule Nordsachsen

www.vhs-nordsachsen.de

www.facebook.com/VHSNordsachsen



DELITZSCH

Tel.: 034202/75-0

- 18.07. EHDZ40668 **Englisch kompakt für Anfänger (in den Ferien)**
- 25.07. EHDZ40672 **Englisch kompakt für Teilnehmer mit Vorkenntnissen A2 (in den Ferien)**
- 01.08. EHDZ20803 **Gitarre – Schnupperkurs für Kinder (ab 7 Jahre)**
- 06.08. EHDZ11501 **Obstbaum-Sommerschnitt inklusive Zooparkbesuch**

Unter fachkundiger Anleitung von Dipl. - Ing. (FH) Björn Burmeister werden Sie alle theoretischen Grundlagen des naturgemäßen Obstbaumschnittes im Tierpark Delitzsch erfahren. Danach werden Sie auf der Streuobstwiese am Anger im Stadtteil Gertitz die theoretischen Grundlagen in die Tat umsetzen und junge und alte Obstbäume beurteilen, kontrollieren und pflegen.

SCHKEUDITZ

Tel.: 034204/990637

- 05.07. EFSK10700 **Kinderknigge im Hort Mügeln**

EILENBURG

Tel.: 03423/70044-0

TAUCHA

Tel.: 034298/130855

- 27.06. EFTA30230 **Junge VHS: Schwimmkurs für Kinder im Parthebad ab 10.30 Uhr (ab 5,5 Jahren)**
- 27.06. EFTA30231 **Junge VHS; Schwimmkurs im Parthebad ab 9.30 Uhr (ab 5,5 Jahren)**



Geschäftsstelle Delitzsch
Wittenberger Straße 1, 04509 Delitzsch



**TIERGARTEN
DELITZSCH**

Obstbaum-Sommerschnitt am 6. August inklusive Tierparkbesuch in Delitzsch

Unter fachkundiger Anleitung werden Sie am Samstag, 6. August von 9 - 11 Uhr alle theoretischen Grundlagen des naturgemäßen Obstbaumschnittes im Tierpark Delitzsch erfahren. Danach werden Sie von 12 - 15 Uhr auf der Streuobstwiese am Anger im Stadtteil Gertitz die theoretischen Grundlagen in die Tat umsetzen und junge und alte Obstbäume beurteilen, kontrollieren und pflegen. Nach diesem Kurs kennen Sie auf jeden Fall den Unterschied zwischen "Auf Blattknospe schneiden" und "Ableitungsschnitt"!



Eine interessante Kursgestaltung, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten!



Anmeldungen (EHDZ11501) bitte nur in der VHS vornehmen unter www.vhs-nordsachsen.de oder 034202/750. Wir beraten Sie auch gern persönlich. In der Kursgebühr von 26 € sind 2 € für den Tierparkbesuch enthalten. Für Gäste, die nicht an diesem Kurs teilnehmen, beträgt der Tierparkbesuch 4 €.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



Diese munteren Gesellen aus dem Tierpark werden Sie kritisch beäugen!



Volkshochschule Nordsachsen

www.vhs-nordsachsen.de

www.facebook.com/VHSNordsachsen



Geschäftsstelle Torgau:

Puschkinstr. 3, 04860 Torgau
Tel.: 03 421 / 71 20 40 Fax: 03 423 / 700 44 29 21

Mail: torgau@vhs-nordsachsen.de

Geschäftszeiten:

Montag 13 - 16 Uhr,
 Dienstag / Donnerstag 9-12 und 13-18 Uhr
 (in den Ferien nur bis 16 Uhr)
 Mittwoch 9-12 Uhr,

Klaus Alex - Pädagogischer Mitarbeiter

Tel.: 03 421 / 77 39 701

Mail: klaus.alex@vhs-nordsachsen.de

Thomas Liegau - Pädagogischer Mitarbeiter

Tel.: 03 421 / 77 39 703

Mail: thomas.liegau@vhs-nordsachsen.de

Rosel Klöppel - Verwaltungsmitarbeiterin

27.06. EFTG50120 **Webseitenerstellung – Meine eigenen Homepage**

27.06. EFTG50121 **Junge VHS: Webseitenerstellung – Meine eigene Homepage**

Die VHS Nordsachsen sucht für ihre Geschäftsstellen in Taucha sowie für das Astrozentrum in Schkeuditz und das Schullandheim in Reibitz für einen einjährigen Einsatz als Bundesfreiwillige engagierte Bewerber, die zum Dienstbeginn im August 2016 das 25. Lebensjahr vollendet haben. Des Weiteren können sich auch junge Freiwillige unter 25 Jahre, die über eine abgeschlossene Schulausbildung verfügen, für einen einjährigen Einsatz im Schullandheim in Reibitz bewerben. Interessenten richten bitte ihre Bewerbungsunterlagen schnellstmöglich an:
 VHS Nordsachsen
 Herrn Norbert Morch
 Dr.-Külz-Ring 9
 04838 Eilenburg
 bzw.
info@vhs-nordsachsen.de

Geschäftsstelle Oschatz:

Am Zeugamt 4, 04758 Oschatz
 (Zufahrt über Nossener Straße, Erich-Billert-Weg)
Tel.: 03 435 / 92 24 44 Fax: 03 423/ 700 44 29 11

Mail: oschatz@vhs-nordsachsen.de

Geschäftszeiten:

Montag 13 - 16 Uhr
 Donnerstag 9 - 12 und 13 - 18 Uhr
 (in den Ferien bis 16 Uhr)

Doreen Seifert - Pädagogische Mitarbeiterin

Mail: doreen.seifert@vhs-nordsachsen.de

Andrea Ullrich - Verwaltungsmitarbeiterin

29.06. EFOZ30270 **Lauftraining – Outdoor Summer Run (Kleingruppe)**

FORTBILDUNGSANGEBOTE FÜR ERZIEHERINNEN UND TAGESPFLEGERPERSONEN im Landkreis Nordsachsen

Zu Ihrer Information:

Die pädagogischen Mitarbeiter der VHS Nordsachsen haben die neuen Kurse für das Schuljahr 2016/17 geplant. Diese können Sie momentan noch nicht online buchen, Sie werden jedoch umgehend über Freischaltedatum im Internet informiert. Haben Sie Fragen bzw. wollen sich für einen Kurs 2016/17 anmelden– wir beraten Sie gern persönlich oder telefonisch in unseren Geschäftsstellen.

Das Team der VHS Nordsachsen

Verschiedenes



VEREIN MÜHLENREGION NORDSACHSEN E.V.

Mühlen öffnen in der Mühlenregion Nordsachsen

Im Juli werden in den folgenden Mühlen unserer Region Mühlenführungen angeboten:

02. 07. 2016

- 14–17 Uhr Bad Düben, Bergschiffmühle, Neuhofstr. 3
 10–14 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstr. 1, Mühlen geöffnet, Angebot von frischem Brot, Klettern mit Ingo
 14–17 Uhr Tiefensee, Bockwindmühle „Sommerfeld“, Zur Mühle 1

03. 07. 2016

- Bad Düben, Stadtmühle „Schübler“, Am Lauch 1, tel. Absprache 034243 21704
 14–17 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstr. 1, Öffnung Mühlencafé
 14–17 Uhr Dahlenberg, Dorfmühle „Prätzel“, Hauptstr. 9
 14–17 Uhr Hohenprießnitz, Göpelmühle in der Heimatscheune, Hinter der Schloßbreite 2, Heimatscheune geöffnet.
 Paschwitz, Sächs. Turmwindmühle „Friedemann“, Mühlweg 4, tel. Absprache 03423 754848.
 14–17 Uhr Zwochau, Bockwindmühle, Am Sportplatz 5, Mühlenführung nach tel. Absprache 034207 71323 und 034207 / 41323

Weitere Informationen unter Verein Mühlenregion Nordsachsen e.V., Telefon: 034208 78730 und unter www.muehlen-nordsachsen.de

Ausflugstipp für die Sommerferien: Sonderausstellung „Teddybären im Märchenland“ im Oschatzer Stadt- und Waagenmuseum besuchen

Im Stadt- und Waagenmuseum Oschatz ist derzeit die Sonderausstellung „Teddybären im Märchenland“ zu sehen, welche alle kleinen und großen Teddyfreunde zu einem Besuch während der Sommerferien einlädt.

Brigitte Zimmermann aus Döbeln ist eine Teddymutti durch und durch. In den letzten 20 Jahren hat sie ca. 1.000 Teddybären und anderen Plüschfiguren das Leben geschenkt. Alle wurden von ihr selbst genäht, eingekleidet und mit einem individuellen Charakter versehen. Seit ein paar Jahren fertigt sie auch komplette Märchenszenen. 59 solcher Märchenbilder hat sie bisher geschaffen und stellt diese nun im Oschatzer Museum aus. Inspirationen dafür holt sich die 75-jährige Döbelnerin in Märchen-, Geschichten- und Kinderbüchern. Der Teddy selbst mit einem Fell aus Mohair oder Alpakawolle ist in ca. 10 Stunden fertig genäht, die märchenhafte Kleidung, der Kulissenbau und die vielen dazugehörigen Accessoires sammelt sie zum Teil auf Flohmärkten oder stellt auch diese in kreativer Kleinarbeit selbst her. Zahlreiche Märchenszenen von den Gebrüder Grimm, Hans Christian Andersen oder Wilhelm Hauff hat Brigitte Zimmer-

mann mit in das Oschatzer Museum gebracht. Da trifft man den Gestiefelten Kater neben der Prinzessin auf der Erbse und den Froschkönig neben dem Aschenputtel. Da hat Rotkäppchen in Form eines Teddys natürlich ihr rotes Käppchen auf dem Kopf und Hänsel und Gretel kosten von den süßen Pfefferkuchen.

Aber auch Figuren aus bekannten Geschichten wie der kleine Muck, Aladin, Gulliver oder Pippi Langstrumpf gibt es zusehen. Nicht nur für die jüngsten Museumsbesucher wird der Ausflug in die Märchenwelt zum Erlebnis. Mal sehen, ob auch jeder die gezeigten Märchen- und Geschichtenszenen auf den ersten Blick erkennt.

Bereichert wird die Ausstellung mit modern geschriebenen Märchen. Schüler vom Thomas-Mann-Gymnasium Oschatz haben den Klassikern einen modernen Charakter gegeben. Dabei sind unwahrscheinlich kreative und lustige Geschichten entstanden. Wer neugierig ist, was der „Ärger in der Topmodell-Villa“ oder „Die Salami-Pizza“ mit bekannten Märchen zu tun haben, sollte sich die Zeit nehmen und die Geschichten im Museum dazu lesen.

Zu sehen ist die märchenhafte Ausstellung mit den vielen plüschigen Gesellen im Stadt- und Waagenmuseum Oschatz, neben den Dauerausstellungen zur Stadtgeschichte, zum Waagenbau, dem bäuerlichen Wohnen und dem Aufstieg auf den Wachturm zu folgenden Öffnungszeiten:

Dienstag – Donnerstag: 9.30 – 12.30 Uhr & 13.00 – 17.00 Uhr
 Freitag – Sonntag: 14.00 – 17.00 Uhr

Historische Tanznacht auf Schloss Hartenfels

Die Torgauer Renaissancetänzer laden zum Katharina-Tag, Samstag, 25. Juni, um 19.30 Uhr zur ersten Torgauer Tanznacht ein.

Anlass dieses ganz besonderen Abends ist das 20jährige Jubiläum der Gruppe. Damals begannen einige mutige Torgauer unter der Leitung des Dresdner Choreografen Manfred Schnelle, erste originale Tanzschritte aus der Renaissancezeit zu lernen.

Seit nunmehr 10 Jahren lernt die Gruppe unter der Leitung der Leipzigerin Mareike Greb auch die englische und italienische Renaissance kennen. Am 25. Juni möchten wir alle Interessierten in den großen Saal des Schlosses einladen, um zu erleben, was die Torgauer Renaissancetänzer seit zwei Jahrzehnten begeistert – die Tänze des 16. Jahrhunderts. Dazu haben wir uns Gäste eingeladen, die mit uns zusammen, aber auch allein, historische Tänze präsentieren. Tanzgruppen aus Dessau, Forst und Erfurt zeigen Ausschnitte aus ihrem historischen Tanzprogramm. Besonders freuen wir uns, dass die Leipziger Musiker „Freydanz“ alle Tanzgruppen auf ihren historischen Instrumenten live begleiten werden.

Ein Zeremonienmeister wird durch den Abend führen und die einzelnen Tänze kurz vorstellen. Neben den Tänzen werden die Tänzer selbst in prachtvollen, der Zeit entsprechenden Gewandungen, erscheinen und tanzen. Eine kleine Modenschau vervollständigt das umfangreiche Programm.

Wir möchten mit dieser Tanznacht an die großen Feste auf Schloss Hartenfels erinnern, möchten zeigen, wie vor 500 Jahren getanzt und gefeiert wurde.

Dieser Abend endet mit einem Feuertanz auf dem Schlosshof und entlässt die Besucher dann hoffentlich mit einem unvergesslichen Erlebnis in Torgau.

Wir laden Sie ein, mit uns gemeinsam das 20-jährige Bestehen der Torgauer Renaissancetänzer zu feiern und freuen uns über ihren Besuch. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Cornelia König
Torgauer Renaissancetänzerin



Die nächste Möglichkeit zur DRK-Blutspende besteht:

Datum	Spendelokal	von - bis
Di 05.07.2016	Torgau, Volkshochschule, Puschkinstr. 3	14:30 - 18:30
Sa 16.07.2016	Beilrode, Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstr. 1a	09:30 - 12:30
Fr 22.07.2016	Schildau, Volkshaus, Bahnhofstr. 17	15:00 - 18:00
Sa 23.07.2016	Roitzsch, Freiwillige Feuerwehr, Eilenburger Straße 6	10:00 - 14:00
Di 26.07.2016	Dommitzsch, Mehrgen.Haus, Leipziger Str. 75	14:30 - 18:00
Fr 29.07.2016	Delitzsch, Bürgerhaus, Securiusstr. 34	15:00 - 19:00

Tipps zum Kindergeld – ganz speziell für die Sommermonate

Schülerinnen und Schüler müssen sich nach ihrem Schulabschluss nicht zwingend arbeitslos melden, um weiterhin Kindergeld beziehen zu können. Voraussetzung dafür ist jedoch, dass innerhalb von vier Monaten nach Schulende eine Ausbildung, ein Studium oder ein freiwilliges Jahr begonnen wird. In diesem Fall erkennt die Familienkasse den Übergangszeitraum automatisch an und zahlt weiter Kindergeld aus. Hintergrundinformationen und weitere Tipps von der Familienkasse Sachsen:

Niemand muss auf Kindergeld verzichten, wenn der Nachwuchs

- zwischen Schule und Studium/Ausbildung oder
- wegen eines fehlenden Ausbildungs- beziehungsweise Arbeitsplatzes pausiert, oder
- ein freiwilliges soziales/ökologisches Jahr absolviert.

Mit Beginn der Schulferien stellen sich viele Eltern, deren Kinder schon 18 Jahre und älter sind, die Frage: Wie geht's eigentlich jetzt mit dem Kindergeld weiter? Damit niemand auf diese steuerliche Entlastung für Familien verzichten muss, möchte Ihre Familienkasse auf wichtige Informationen hinweisen:

Kindergeld gibt's generell bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres

Generell wird das Kindergeld bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres gezahlt. Über diese Altersgrenze hinaus, bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres, kann es Kindergeld dann geben,

- wenn das Kind eine Schul- oder Berufsausbildung beziehungsweise ein Studium absolviert
- wenn das Kind noch keine Ausbildung gefunden hat und in der Agentur für Arbeit

in der Berufsberatung als Bewerber geführt wird beziehungsweise mit eigenen Bewerbungen die Ausbildungswilligkeit nachweisen kann.

Bis zum 21. Lebensjahr kann Kindergeld gezahlt werden,

- wenn das Kind bei einer für die Arbeitsvermittlung zuständigen Stelle, also der Arbeitsagentur oder dem Jobcenter, arbeitsuchend gemeldet ist.

Kindergeld zwischen einer Schul- und Berufsausbildung?

Wenn Kinder jetzt die Schule beenden und beispielsweise

am 1. September eine Lehre beginnen, dann kann das Kindergeld ohne Unterbrechung auch für den Zeitraum zwischen Ende der Schulausbildung und Beginn der Berufsausbildung weitergezahlt werden. Wichtig ist hierbei, dass die Eltern diese Ausbildung umgehend der Familienkasse mitteilen und die Übergangszeit von vier Monaten nicht überschritten wird. Die Mitteilung kann dabei telefonisch über die gebührenfreie Service-Nummer erfolgen.

Kindergeld, wenn die Lehrstelle fehlt?

Auch wenn es mit der Lehrstelle nicht sofort klappen sollte, kann es weiter Kindergeld geben. Auch hier gilt: unbedingt die Familienkasse darüber informieren, dass die Tochter oder der Sohn eine Lehre beginnen will, aber noch keine Stelle gefunden hat.

Für die Lehrstellensuche helfen die Berufsberater der Agentur für Arbeit gern bei der Suche eines Ausbildungsplatzes weiter. Mit der Anmeldung zur Berufsberatung ist dann auch zugleich der Nachweis für die Ausbildungssuche geführt. Es ist auch möglich, eigene Bemühungen zur Suche einer Ausbildungsstelle durch Vorlage von Bewerbungsbestätigungen, Zwischennachrichten oder Absagen von Arbeitgebern, gegenüber der Familienkasse zu dokumentieren.

Schadet Wartezeit zwischen Abitur und Studium beim Kindergeld?

Die meisten Abiturienten und Fachoberschüler steuern ein Studium an – zwischen Abitur und Studienbeginn geht in der Regel allerdings immer etwas Zeit ins Land. Welche Folgen hat diese Wartezeit auf das Kindergeld? Eine Wartezeit von bis zu vier Monaten zwischen zwei Ausbildungsabschnitten – hier Schule und Uni – ist für den Anspruch auf Kindergeld nicht schädlich. Es kann auch eine längere Wartezeit anerkannt werden. Allerdings muss die Bewerbung um einen Studienplatz möglichst rasch erfolgen und die Familienkasse umgehend darüber unterrichtet werden. Die Eingangsbestätigung bei einer Uni hilft, den Nachweis zu führen.

Kindergeld auch für Kinder ohne Arbeit?

Wenn etwa junge Leute nach einer Ausbildung nicht übernommen werden oder aus anderen Gründen ohne Arbeit sind, kann unter bestimmten Voraussetzungen Kindergeld bis zur Vollendung des 21. Lebensjahres gezahlt werden. Hier gilt: Das Kind muss bei einer für die Arbeitsvermittlung zuständigen Stelle, also der Arbeitsagentur oder dem Jobcenter, gemeldet sein und darf nicht in einem Beschäftigungsverhältnis stehen.

Gibt's Kindergeld auch für Kinder in einem geregelten Freiwilligendienst?

Ja, auch hier kann Kindergeld gezahlt werden. Einzelheiten können Sie dazu im Internet finden oder auch telefonisch über das Service-Center erfragen.

Im Internet sind unter www.familienkasse.de weitere Informationen zum Thema Kindergeld zu finden. Bei Fragen stehen auch die Mitarbeiter der Familienkasse gern telefonisch unter der gebührenfreien Service-Nummer 0800 4 5555 30 zur Verfügung.

Torgauer Kunst- und Kulturverein

In der Galerie des Fachkrankenhauses gGmbH Wernsdorf präsentiert der Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ e. V. vom 30. Juni bis Dezember 2016 eine neue Ausstellung. Der Ostelbienverein zeigt gemeinsam mit Georg Milling in den Ausstellungsräumen eine Fotodokumentation zum Thema „150 Jahre Ringbrandofen Großtreben“.

Der Ostelbienverein wurde 1997 in Beilrode gegründet, fungiert als Dachverband der Region und engagiert sich für die Bewahrung des regionalen Brauchtums und die Förderung des heimatischen Gedankens in Ostelbien. Eine besondere Leidenschaft des Großtrebener Georg Milling ist der Ringbrandofen, welcher am Nordende des Dorfes Großtreben der einzige seiner Art in Sachsen ist. Dieser Ofen gilt als ältester Ziegelbrandofen Europas. Seit 2007 begleitet Milling das Vorhaben des Ostelbienvereins, das technische Denkmal zu sanieren und für die Öffentlichkeit erlebbar zu machen. Er fotografierte den Ofen in der Phase des Verfalls, aber er dokumentierte auch akribisch die umfassenden Notsicherungsarbeiten. Entstanden ist ein prall gefülltes Fotoarchiv von historischen und aktuellen Aufnahmen, die der breiten Öffentlichkeit zur Verfügung stehen.

Die Vernissage zur Ausstellung findet am Dienstag, dem 5. Juli 2016, um 14:30 Uhr, im Wirtschaftsgebäude 63, in der 1. Etage, statt.